

**ЦЕРКВА ПРЕСВЯТОГО  
СЕРЦЯ ХРИСТОВОГО**

Свящ. о. Теодор Чабала  
230 Ukrainian Hill Road, Johnson City, New York 13790



**THE CHURCH OF THE  
SACRED HEART OF JESUS**

Pastor: Rev. Teodor Czabala  
(607) 797-6293 visnyk@stny.rr.com

**М'ЯСОПУСНА НЕДІЛЯ**

27-го січня 2008

**СЛУЖБИ БОЖІ**



**MEAT-FARE SUNDAY**

27 January 2008

**DIVINE LITURGIES**

Sunday <b>27</b>	<b>8:00 AM</b> Confessions <b>8:30 AM</b> For God's blessings on Volodymyr Mnich - by daughter Anetka Galecki	<b>10:00 AM</b> Pro Populo
Monday <b>28</b>	<b>9:00 AM</b> † Joseph Czebiniak - by Lesia Klaczany	
Tuesday <b>29</b>	<b>9:00 AM</b> For God's blessings on the Wasyliw family - by anonymous	
Wednesday <b>30</b>	<b>9:00 AM</b> For the souls in purgatory - by Thomas & Elizabeth Macek	
Thursday <b>31</b>	<b>- NO LITURGY -</b>	<b>- Нема Відправ -</b>
Friday <b>1</b>	<b>9:00 AM</b> † For deceased members - by Apostleship of Prayer	
Saturday <b>2</b>	<b>9:00 AM</b> For God's blessings on Rachel Singer - by grandmother Anna Korecky <i>Blessing of Candles</i>	
Sunday <b>3</b>	<b>8:00 AM</b> Confessions <b>8:30 AM</b> For God's blessings on Luba Woytew - by anonymous	<b>10:00 AM</b> Pro Populo



**Prayer Group**

PLEASE PRAY for the continued recovery of: *Anna Koreckyj, Natalia Korchynsky, Anna Kowaliw, Anna Iwankiw, Nicholas Michalyshin, Stephanie Sabath, Iryna Hnatiuk, Irene Schotts, Wolodymyr Mnich and Stella Wolanski.*

**YOU CAN ALSO VISIT THEM:**

**Willow Point, Old Vestal Road**  
*Kathryn Charnetsky*  
*Natalia Korchynsky*  
**HOMEBOUND:**  
*Anna Kowaliw*

**ПРОСИМО ПОМОЛИТИСЬ**

за здоров'я Анни Корецької, Наталії Корчинської, Анни Ковалів, Анни Іванків, Микола Михалишин, Стефанія Сабат, Ірина Гнатюк, Ірина Шатс, Володумур Мниг і Стела Волянська.

**BULLETIN ANNOUNCEMENTS**

Please give your bulletin announcements to Father Teodor or via e-mail to [visnyk@stny.rr.com](mailto:visnyk@stny.rr.com) by Wednesday of every week. Thank you. Father Teodor's e-mail address is: [SHUCC@stny.rr.com](mailto:SHUCC@stny.rr.com). Sacred Heart Ukrainian Catholic Parish Web Site: [www.sacredheartUCC.org](http://www.sacredheartUCC.org)

**REMINDER**

*Please call Father Teodor at the Rectory at 797-6293 if you are hospitalized or homebound, or know of any parishioners who are in need of a priest.*



**RATES:**

Tables & Chairs - \$5.00 each table, \$.50 per chair. Notify priest and payable in advance.  
Cemetery plots - \$750.00 parishioners; \$1,500.00 non-parishioner with family affiliation.  
Hall - \$300.00 parishioners only  
Tryzna - \$100.00 parishioners only



**BAKE SALE:**

**January 27 – Church**  
**February 3 – Sisterhood**  
**February 10 – Apostleship**  
**February 17 - Available**

**2007 PARISH DONATION STATEMENTS**

Donation statements for 2007 have been completed and will be distributed to parishioners. Please see Father Teodor or Trustees Stefan Diachuk, Victor Czumak and Silvia Czebiniak if you have a discrepancy with your statement or you did not receive one. Thank you. Фінансові звіти на 2007 рік скінченні будуть розданні для всіх парафіян. Подайтеся до Отця Теодора або до Стефана Дячука, Віктора Чумака і Силвія Чебіняк якщо буде погібка. Дякуємо.



Please note

**WORK SCHEDULE for  
PYROHY and HOLUBTSI**

The work schedule is as follows:

**Monday** 9:00 AM Parboil Rice  
4:00 PM Core cabbage  
6:00 PM Holuptsy prep

**Tuesday** 6:00 PM Peel Potatoes,  
and  
make holuptsy

**Wednesday** 5:30AM Cook Potatoes  
8:30AM Make Pyrohy

**Thursday** 6:00 PM Cook Soup

We also ask that you bring baked goods that are needed for the Supper on Friday morning.

**РОЗКЛАД ПРАЦІ:**

**понеділок** 9:00 год. паримо риж  
4:00 год. приготування  
капусти  
6:00 год. голубці  
приготування

**вівторок** 6:00 год. вечером –  
чистимо картоплю  
і робимо голубці

**середа** 5:30 год. рано – варимо  
картоплю  
8:30 год. - робимо  
пироги

**четвер** 6:00 год. – варимо зупу

**Проситься усіх допомогти, як також повідомити сусідів, знайомих і приятелів про наші вечери. Теж просимо печиво.**

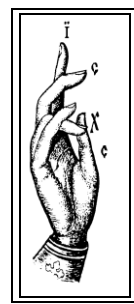
**Announcing  
Announcement**

Pope Benedict XVI will be visiting the US in April. Among other scheduled appearances, His Holiness will be celebrating a Mass at Yankee Stadium on Sunday, April 20<sup>th</sup> in the afternoon. If you are interested in attending, please let Father Czabala know as soon as possible so that he can inform the Chancery office, before the end of December, how many from our parish will be interested in attending.

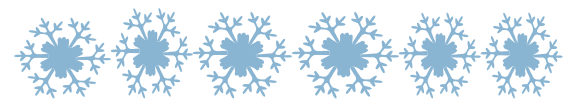


**PROSPHORA DINNER /  
ПРОСФОРА**

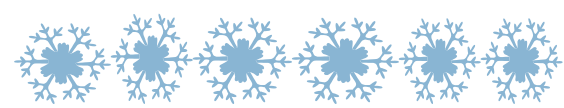
A sincere thank you to the Sisterhood for preparing the delicious Prospora dinner on Sunday, January 13 and thank you to all those who helped make the dinner a success. A total of \$687.00 was raised. Щира подяка Сестрицтві і усім за жертвну допомогу і віддану працю на нашу річну Різдвяну Просфору. Зароблена сума \$687.00.



**SANCTUARY CANDLE**  
*For the repose of the soul*  
of  
**†John Klym**  
from  
**wife, Margaret Klym**  
*January 27, 2008 – February 2, 2008*



**DANCE – “FASANK”**  
  
**(Pre-Lenten Dance)**  
**Sponsored by the**  
  
**Czechoslovak Moravan Club**  
  
**Saturday, February 2<sup>nd</sup>**  
  
**St. Cyril's Hall**  
**Clinton Street**  
**Binghamton**  
  
**Ethnic Dances performed by the**  
**Club's Dancers**  
  
**“Bury the Bass Fiddle” (BASA)**  
**Ceremony**  
  
**Ethnic Food will be available**  
**Cash bar**  
  
**Doors open 6:00 PM**



**Thank You**  
**Thank You to all who generously**  
**donated for 2008 Koliada and also to**  
**the carolers!**  
**May God Bless You!**



